



ANEXO S AO CÓDIGO DESPORTIVO INTERNACIONAL

ANNEXE S AU CODE SPORTIF INTERNATIONAL

CÓDIGO DE CONDUTA COVID-19

CODE DE CONDUITE COVID-19

ARTIGO 1 - INTRODUÇÃO

ARTICLE 1 - INTRODUCTION

1.1 - O presente Código de Conduta COVID-19 (**o Código COVID-19**) é publicado pela *FIA* no exercício dos seus poderes nos termos dos artigos 1.1 e 19.2 do Código Desportivo Internacional. A Primeira Parte aplica-se a partir de 19 de junho de 2020 e até, que a *FIA* a revogue. A Segunda Parte aplica-se a partir de 1 de setembro de 2020 até que a *FIA* a revogue. Os termos definidos (indicados em *italico*) que não são definidos abaixo têm o significado que lhes é atribuído no Código Desportivo Internacional.

1.1 - Le présent Code de Conduite COVID-19 (le **Code COVID-19**) est publié par la *FIA* dans l'exercice de ses pouvoirs en vertu des articles 1.1 et 19.2 du Code Sportif International. Il s'appliquera à partir du 19 juin 2020 et ce, jusqu'à ce que la *FIA* l'abroge. La Seconde Partie s'appliquera à partir du 1^{er} septembre 2020 et ce, jusqu'à ce que la *FIA* l'abroge. Les termes définis (indiqués en *italique*) dont la définition ne se trouve pas ci-dessous ont la signification qui leur est donnée dans le Code Sportif International.

1.2 - O contexto em que este *Código COVID-19* é elaborado é o seguinte:

1.2 - Le contexte dans lequel ce *Code COVID-19* est élaboré est le suivant:

1.2.1 - O início da temporada de corridas de automóveis 2020 foi adiado como resultado da pandemia *COVID-19*.

1.2.1 - Le début de la saison de courses automobiles 2020 a été retardé en raison de la pandémie de *COVID-19*.

1.2.2 - Existe o desejo entre as equipas e outras partes interessadas nos Campeonatos, taças, troféus, desafios, séries e séries da *FIA* de iniciar as respetivas *Competições* o mais rápido possível, desde que, os riscos de transmissão do vírus do *COVID-19* possam ser mitigados a um grau aceitável.

1.2.2 - Les équipes et autres parties prenantes des *Championnats*, coupes, trophées, challenges, séries de la *FIA* et séries de la *FIA* souhaitent commencer leurs *Compétitions* respectives dès que possible, à condition que les risques de transmission du virus de la *COVID-19* puissent être réduits à un niveau acceptable.

1.2.3 - Por conseguinte, a *FIA* consultou as orientações emitidas pelas autoridades de saúde pública e seguiu o conselho de um especialista externo independente, a fim de reunir:

1.2.3 - La *FIA* a donc consulté les directives émises par les autorités de santé publique, et a pris l'avis d'un expert externe indépendant, afin d'élaborer:

(a) os protocolos estabelecidos na Parte Um do presente Código de Conduta COVID-19 para mitigar os riscos de transmissão do vírus da *COVID-19* que podem surgir durante a realização de Eventos que incluem uma Competição do Campeonato Mundial de Fórmula 1 da *FIA*, (**Eventos da Primeira Parte**); e

(a) les protocoles qui sont énoncés dans la Première Partie du présent du présent Code de Conduite COVID-19 pour réduire les risques de transmission du virus de la *COVID-19* pouvant survenir lors de l'organisation d'Épreuves qui comprennent une Compétition du Championnat du Monde de Formule Un de la *FIA* (**Épreuves soumises à la Première Partie**); et

(b) os protocolos para o mesmo propósito que são estabelecidos na Parte Dois para Eventos que não incluem uma Competição do Campeonato Mundial de Fórmula Um da FIA, mas incluem uma ou mais Competições de outro Campeonato, taça, troféu, challenge (desafio) e Séries FIA (**Eventos sujeitos à Segunda Parte**).

1.3 - A FIA manterá este Código COVID-19 sob revisão e pode alterá-lo periodicamente para garantir que permaneça em vigor. Salvo indicação em contrário, tais alterações entrarão em vigor logo que sejam publicadas no website da FIA.

1.4 - Sempre sujeito ao Artigo 1.5:

1.4.1 - Os artigos 1, 2, 3 e 4 deste Código COVID-19 aplicam-se aos Eventos da Parte Um e aos da Parte Dois. As referências aos **Eventos Sem Público** nestes artigos referem-se aos *Eventos* abrangidos pela Parte Um e aos *Eventos* abrangidos pela Parte Dois (salvo indicação em contrário).

1.4.2 - A Primeira Parte deste Código COVID-19 (artigo 5) aplica-se apenas aos *Eventos abrangidos pela Parte Um*.

1.4.3 - A Segunda Parte deste Código COVID-19 (artigo 6) aplica-se apenas aos *Eventos abrangidos pela Segunda Parte*.

1.5 - Porque a compreensão da pandemia COVID - 19 está evoluindo rapidamente de dia para dia e porque as autoridades oficiais em diferentes jurisdições variam nos requisitos que impõem nos conselhos que dão em relação à pandemia e podem alterar estes requisitos e / ou conselhos dentro de um curto espaço de tempo, o Conselho Mundial do Desporto Automóvel delegou, para um *Evento submetido à Primeira Parte*, o poder de modificar os protocolos estabelecidos na Primeira Parte deste Código COVID-19 ao *Delegado COVID - 19* (seja por acréscimos ou supressões, seja modificando-os de outra forma) se este o considerar necessário, de um *Evento submetido à Primeira Parte* para outro ou mesmo durante um *Evento submetido à*

(b) les protocoles aux mêmes fins qui sont énoncés dans la Seconde Partie pour les *Epreuves* qui ne comprennent pas une *Compétition* du Championnat du Monde de Formule Un de la FIA mais qui comprennent une ou plusieurs *Compétitions* d'un autre *Championnat*, coupe, trophée, challenge et série de la FIA (***Epreuves soumises à la Seconde Partie***).

1.3 - La FIA continuera à examiner le présent *Code COVID-19* et pourra le modifier périodiquement pour s'assurer qu'il demeure efficace. Sauf indication contraire, ces amendements entreront en vigueur dès leur publication sur le site internet de la FIA.

1.4 - Sous réserve toujours de l'article 1.5:

1.4.1 - Les articles 1, 2, 3 et 4 du présent *Code COVID-19* s'appliquent à la fois aux *Epreuves soumises à la Première Partie* et aux *Epreuves soumises à la Seconde Partie*. Les références aux ***Epreuves Couvertes*** dans ces articles visent tant les *Epreuves soumises à la Première Partie* que les *Epreuves soumises à la Seconde Partie* (sauf indication contraire).

1.4.2 - La Première Partie du présent *Code COVID-19* (article 5) est uniquement applicable aux *Epreuves soumises à la Première Partie*.

1.4.3 - La Seconde Partie du présent *Code COVID-19* (article 6) est uniquement applicable aux *Epreuves soumises à la Seconde Partie*.

1.5 - Parce que la compréhension de la pandémie de COVID-19 évolue rapidement de jour en jour, et parce que les autorités officielles de différentes juridictions varient dans les exigences qu'elles imposent et les conseils qu'elles donnent en relation avec la pandémie et peuvent changer ces exigences et/ou ces conseils dans un court délai, le Conseil Mondial du Sport Automobile a délégué, pour une *Epreuve soumise à la Première Partie*, le pouvoir de modifier les protocoles énoncés dans la Première Partie du présent *Code COVID-19* au *Délégué COVID- 19* (que ce soit par des ajouts ou des suppressions, ou en les modifiant d'une autre manière) si ce dernier le juge nécessaire, d'une *Epreuve soumise à la Première Partie* à une autre ou même pendant une *Epreuve soumise à la*

Primeira Parte. O Delegado COVID-19 divulgará quaisquer alterações a todas as Partes Interessadas nas Notas do Delegado COVID-19, e cada Parte será responsável por distribuir as referidas Notas aos seus participantes. Um Delegado COVID-19 para um Evento da Segunda Parte não pode alterar os protocolos estabelecidos na Segunda Parte deste Código COVID-19.

1.6 - O Delegado COVID-19 pode incluir orientações operacionais em suas Notas para orientar as Partes Interessadas e Participantes na operação e implementação deste Código COVID-19. Essas orientações podem ser de aplicação geral ou específicas para um determinado Evento Sem Público.

1.7 - O Conselho Mundial do Desporto Automóvel nomeou um Grupo de Especialistas COVID-19 da FIA com o poder de conceder uma isenção total ou parcial de certos requisitos estabelecidos na Segunda Parte deste Código COVID-19 (e / ou sua substituição por requisitos diferentes) no que diz respeito a Eventos específicos submetidos à Segunda Parte, desde que o Grupo de Especialistas COVID-19 da FIA esteja sempre convencido de que tal derrogação não impedirá a organização segura e conclusão bem sucedida deste (s) Eventos (s) submetidos (s) à Segunda Parte.

ARTIGO 2 - DEFINIÇÕES E INTERPRETAÇÃO

2.1 - Os seguintes termos têm os seguintes significados:

Para **Fornecedor de Testes Aprovados** significa o fornecedor de testes nomeado pela FIA ou (se esse fornecedor não for capaz de fornecer testes numa localidade específica) um fornecedor alternativo que seja aprovado pela autoridade nacional de saúde do país em que o laboratório opera.

Première Partie. Le Délégué COVID-19 diffusera de tels amendements auprès de toutes les Parties Prenantes dans les Notes du Délégué COVID-19, et chaque Partie Prenante sera responsable de les distribuer à ses Personnes Présentes. Un Délégué COVID-19 à une Epreuve soumise à la Seconde Partie ne peut pas modifier les protocoles énoncés dans la Seconde Partie du présent Code COVID-19.

1.6 - Le Délégué COVID-19 peut inclure des directives d'ordre opérationnel dans ses Notes pour guider les Parties Prenantes et les Personnes Présentes dans le fonctionnement et la mise en œuvre du présent Code COVID-19. Ces directives peuvent être d'application générale ou spécifiques à une Epreuve Couverte en particulier.

1.7 - Le Conseil Mondial du Sport Automobile a nommé un Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA ayant le pouvoir d'accorder une dérogation totale ou partielle à certaines exigences énoncées dans la Seconde Partie du présent Code COVID-19 (et/ou leur remplacement par des exigences différentes) en ce qui concerne des Epreuves soumises à la Seconde Partie particulières, à condition que le Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA soit à tout moment convaincu qu'une telle dérogation n'empêchera pas l'organisation sûre et réussie de cette(ces) Epreuve(s) soumises à la Seconde Partie.

ARTICLE 2 - DEFINITIONS ET INTERPRETATION

2.1 - Les termes subséquents ont la signification suivante:

Par **Fournisseur de Tests Agréé**, on entend le fournisseur de tests désigné par la FIA ou (si ce fournisseur n'est pas en mesure de fournir des tests dans une localité spécifique) un fournisseur alternatif qui est agréé par l'autorité sanitaire nationale du pays dans lequel le laboratoire opère.

Médico Chefe significa um médico responsável pela organização dos serviços médicos com todas as atividades relacionadas com uma Competição

Contato próximo significa que o Participante em questão

(a) esteve a menos de dois metros de uma pessoa infetada ou

(i) por mais de quinze minutos, ou (ii) enquanto ambos estiveram num espaço confinado (por exemplo, uma viatura); ou (b) prestou cuidados diretos a uma pessoa infetada sem usar o EPI adequado.

Delegado COVID-19 significa a pessoa designada pela FIA para ser o responsável em seu nome por supervisionar a aplicação deste Código COVID-19 num Evento Sem Público. Para Eventos submetidos à Parte Dois, o Delegado COVID-19 será o Delegado Médico da FIA ou (se não houver Delegado Médico no Evento) o Médico Chefe.

As **Notas do Delegado COVID-19** significa o documento com esse nome, de vez em quando pelo Delegado COVID-19, contendo alterações a este Código COVID-19 (apenas no caso de Eventos Parte Um) e quaisquer notas operacionais ou orientações, sejam de aplicação geral ou específica para um determinado Evento Sem Público.

Grupo de Especialistas COVID-19 significa o grupo com esse nome constituído pelo Conselho Mundial do Desporto Automóvel para os fins estabelecidos no presente Código COVID-19, todas as questões relativas à sua composição e outros requisitos processuais a serem decididos de tempos a tempos, pelo Conselho Mundial do Desporto Automóvel.

Os sintomas de COVID-19 são a febre, tosse, falta de ar, fadiga, dor de cabeça, corrimento nasal (rinite), dor de garganta (faringite), perda do paladar ou olfato, erupção cutânea e / ou descoloração dos dedos das mãos ou dos pés (e / ou qualquer outro sintoma que a Organização Mundial de Saúde possa especificar de tempos a tempos¹).

Médecin-Chef désigne un docteur en médecine chargé de l'organisation des services médicaux pour toutes les activités liées à une *Compétition*.

Un **Contact Etroit** signifie que la *Personne Présente* en question

(a) a été à moins de deux mètres d'une personne *infectée* soit

(i) pendant plus de quinze minutes, soit (ii) alors qu'elles se trouvaient toutes deux dans un espace confiné (par exemple, une voiture) ; ou (b) a fourni des soins directs à une personne *infectée* sans porter d'*EPI* approprié.

Délégué COVID-19 signifie la personne désignée par la *FIA* pour être responsable en son nom de la supervision de l'application du présent Code COVID-19 lors d'une *Epreuve Couverte*. Pour les *Epreuves soumises à la Seconde Partie*, le **Délégué COVID-19** sera le **Délégué Médical de la FIA** ou (s'il n'y a pas de **Délégué Médical** sur l'*Epreuve*) le **Médecin-Chef**.

Les **Notes du Délégué COVID-19** désignent le document de ce nom, émis de temps à autre par le **Délégué COVID-19**, contenant les amendements au présent Code COVID-19 (dans le cas des *Epreuves soumises à la Première Partie* uniquement) et toute note ou directive d'ordre opérationnel, qu'elle soit d'application générale ou spécifique à une *Epreuve Couverte* en particulier.

Groupe d'Experts COVID-19 désigne le groupe de ce nom constitué par le Conseil Mondial du Sport Automobile aux fins énoncées dans le présent Code COVID-19, toutes les questions relatives à sa composition et aux autres exigences de procédure devant être décidées par le Conseil Mondial du Sport Automobile de temps à autre.

Les **Symptômes de la COVID-19** sont la fièvre, la toux, l'essoufflement, la fatigue, les maux de tête, l'écoulement nasal (rinite), le mal de gorge (pharyngite), la perte du goût ou de l'odorat, une éruption cutanée et/ou une décoloration des doigts ou des orteils (et/ou tout autre symptôme que l'Organisation Mondiale de la Santé peut préciser de temps à autre¹).

Apto para Participar significa que o *Participante do Perfil 1* (conforme definido no Artigo 3.5) em questão não apresenta fatores de risco relacionados com o COVID-19 o que significa que ele não deve comparecer aos *Eventos Sem Público*. Mais especificamente, a confirmação por uma *Parte Interessada* de que um *Participante do Perfil 1* está apto a participar num *Eventos Sem Público* significa que:

- 1)** O **Participante de Perfil 1** foi submetido a um *Teste PCR* organizado pela *Parte Interessada* e realizado por um *Fornecedor de Teste Aprovado nas 96 horas anteriores à sua chegada ao Local do Evento sem Público em questão (Teste de Pré-Evento)*, e a *Parte Interessada* recebeu uma *comunicação do Participante de Perfil 1 ou do Fornecedor do Teste Aprovado com base nos resultados do teste*; e
- 2)** A *Parte Interessada* concluiu (seja por meio da revisão de uma declaração feita pelo *Participante do Perfil 1* ou de um questionário de triagem de saúde e perfil de risco preenchido pelo *Participante do Perfil 1* e / ou por outros meios) que o *Participante do Perfil 1* não tem problemas de saúde subjacentes ou outros fatores de risco relevantes específicos para COVID-19 (seja criando riscos para si ou para os outros) que significam que ele / ela não deve comparecer no *Evento Sem Público* em questão, levando em consideração todos os fatores de risco aplicáveis pelas diretrizes nacionais e da Organização Mundial de Saúde.

Grupo significa os *Participantes do Perfil 1* vinculadas a uma determinada *Parte Interessada* (por exemplo, o "grupo Pirelli" ou o "grupo Promotor") ou que trabalham para um subcontratado ou fornecedor da *Parte Interessada*, mas que estarão interagindo exclusivamente com essa *Parte Interessada do Perfil 1 Participantes* durante o *Evento Sem Público*.

Apte à Participer signifie que la *Personne Présente de Profil 1* (tel que défini à l'article 3.5) en question ne présente pas de facteurs de risque relatifs à la COVID-19 qui l'empêchent de participer à des *Epreuves Couvertes*. Plus précisément, la confirmation par une *Partie Prenante* qu'une *Personne Présente de Profil 1* est *Apte à Participer* à une *Epreuve Couverte* signifie que:

- 1)** la *Personne Présente de Profil 1* a subi un *Test PCR* organisé par la *Partie Prenante* et effectué par un *Fournisseur de Tests Agréé* dans les 96 heures précédant son arrivée sur le *Site* de l'*Epreuve Couverte* en question (**Test Préalable à l'Epreuve**), et la *Partie Prenante* a reçu une communication de la *Personne Présente de Profil 1* ou du *Fournisseur de Tests Agréé* basée sur les résultats du test; et
- 2)** la *Partie Prenante* a conclu (en examinant soit une déclaration faite par la *Personne Présente de Profil 1* soit un questionnaire de dépistage et de profil de risques rempli par la *Personne Présente de Profil 1* et/ou par d'autres moyens) que la *Personne Présente de Profil 1* n'a pas de problèmes de santé sous-jacents ou d'autres facteurs de risque pertinents spécifiques à la COVID-19 (qu'elle crée des risques pour elle-même ou pour d'autres) qui impliquent qu'elle ne devrait pas assister à l'*Epreuve Couverte* en question, en tenant compte de tous les facteurs de risque applicables des directives nationales et de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Groupe désigne les *Personnes Présentes de Profil 1* liées à une *Partie Prenante* en particulier (par exemple, le "groupe Pirelli" ou le "groupe Promoteur") ou qui travaillent pour un sous-traitant ou un fournisseur de la *Partie Prenante* mais qui interagiront exclusivement avec les *Personnes Présentes de Profil 1* de cette *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve Couverte*.

Nota explicativa: Para limitar a possível interrupção causada por um teste positivo no local, é altamente recomendado que as *Partes Interessadas* devem, sempre que possível, designar as menores categorias possíveis de seus *Participantes* do *Perfil 1* afiliados como *Subgrupos* separados (por exemplo, "grupo da equipa da pit lane", "grupo de unidades de energia", etc.) e aplicar as medidas de mitigação relevantes descritas neste *Código COVID-19* em relação às interações entre *Grupos* para esses *Subgrupos*.

Note explicative: Pour limiter les perturbations potentielles causées par un test positif sur le *Site*, il est fortement recommandé que les *Parties Prenantes*, dans la mesure du possible, désignent comme faisant partie de *Sous-Groupes* distincts les plus petites catégories possibles de *Personnes Présentes de Profil 1* qui leur sont liées (par exemple, le "groupe de l'équipe de la voie des stands", le "groupe de l'unité de puissance", etc.) et appliquer les mesures d'atténuation pertinentes décrites dans le présent *Code COVID-19* en ce qui concerne les interactions entre les *Groupes* pour ces *Sous-Groupes*.

¹ Ver [who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3](https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3)

Infetado significa um indivíduo com infeção confirmada por *COVID-19*.

Isolamento significa confinamento de pessoas infetadas numa área dedicada para prevenir a transmissão de *COVID-19* a outras pessoas

Delegado Médico significa a pessoa com este título que é nomeada pela *FIA* para supervisionar os serviços médicos prestados no *Local da Competição*, a verificação de que se cumprem as *Regras Aplicáveis*.

Uma **Máscara de Proteção Médica** significa uma máscara de proteção em conformidade com a norma europeia EN 14683: 2019 + AC: 2019

Teste PCR significa um teste de *Reação em Cadeia de Polímero* (usando a amostra corporal ou amostras conforme o Fornecedor de *Teste Aprovado* pode especificar) para a presença de antígenos *COVID-19*, ou qualquer outro teste que o *Delegado COVID-19* pode especificar.

EPI significa equipamento de proteção individual, como máscara facial, *Máscara de Proteção Médica*, óculos, óculos de proteção, luvas, etc.

Quarentena significa o confinamento de pessoas potencialmente infetadas num lugar apropriado no *Local* para permitir o monitoramento e evitar o *Contacto Próximo* com outros *Participantes* até que um diagnóstico possa ser efetuado.

¹ Voir/see [who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3](https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3)

Infecté désigne un individu dont l'infection à la *COVID-19* est confirmée.

Isolement désigne le confinement des personnes *infectées* dans une zone dédiée afin d'empêcher la transmission de la *COVID-19* à d'autres personnes.

Délégué Médical désigne la personne portant ce titre désignée par la *FIA* pour superviser les services médicaux dispensés sur le *Site* de la *Compétition*, y compris pour vérifier qu'ils sont conformes aux *Règles Applicables*.

Un **Masque de Protection Médical** désigne un masque de protection conforme à la Norme Européenne EN 14683:2019+AC:2019.

Test PCR désigne un test de Réaction de Polymérisation en Chaîne (utilisant le ou les échantillons corporels que le *Fournisseur de Test Agréé* peut préciser) pour la présence d'antigènes de la *COVID-19*, ou tout autre test que le *Délégué COVID-19* peut spécifier.

EPI désigne les équipements de protection individuelle, tels qu'un masque de protection, un *Masque de Protection Médical*, des lunettes, des lunettes de protection, des gants, etc.

Quarantaine signifie le confinement des personnes potentiellement *infectées* dans un endroit approprié sur le *Site* afin de permettre une surveillance et d'empêcher tout *Contact Étroit* avec les autres *Personnes Présentes* jusqu'à ce qu'un diagnostic puisse être établi.

Local significa *Áreas Reservadas, Áreas de Alta Densidade, Áreas de Baixa Densidade* e quaisquer outras partes do local onde o *Evento Sem Público* em questão ocorre e que só pode ser acessível a pessoas credenciadas.

Site désigne les *Espaces Réservés, les Zones à Forte Densité, les Zones à Faible Densité* et toute autre partie du lieu où se déroule l'*Epreuve Couverte* en question qui ne peut être accessible qu'aux personnes accréditées.

ARTIGO 3 - APLICAÇÃO

3.1 - O presente *Código COVID-19* aplica-se a cada uma das seguintes partes envolvidas num *Evento Sem Público* (cada uma delas é uma **Parte Interessada**):

3.1.1 - A FIA

3.1.2 - A ADN do país em que se realiza o *Evento Sem Público* em questão.

3.1.3 - O organizador do *Evento Sem Público* em questão (desde que não seja uma ADN).

3.1.4 - O *Promotor* do *Evento Sem Público* em questão.

3.1.5 - Os respetivos titulares dos direitos comerciais das *Competições do Evento Sem Público* em questão

3.1.6 - Cada equipa (um **Concorrente**) que participou numa *Competição de Eventos Sem Público* em questão.

3.1.7 - Organismos de radiodifusão televisiva e outras organizações da comunicação social que cobrem *Competições de Evento Sem Público* em questão

3.1.8 - Fornecedores de produtos ou serviços (ou contratados e subcontratados) de todas as partes listadas acima, ou de todos os Concorrentes de uma *Competição* em questão. (No entanto, fornecedores (ou outros contratados ou subcontratados) de uma ou algumas das partes listadas acima, ou um ou alguns dos Concorrentes numa *Competição* de um *Evento Sem Público* em questão, mas não todos, não são Partes Interessadas. Qualquer pessoa que participe num *Evento Sem Público* em seu nome é considerada uma Participante da Parte Interessada para quem eles estão fornecendo).

ARTICLE 3 - APPLICATION

3.1 - Le présent *Code COVID-19* est applicable à chacune des parties suivantes impliquées dans une *Epreuve Couverte* (chacune étant une **Partie Prenante**):

3.1.1 - La FIA

3.1.2 - L'ASN du pays dans lequel l'*Epreuve Couverte* en question a lieu.

3.1.3 - L'*Organisateur* de l'*Epreuve Couverte* en question (s'il ne s'agit pas de l'ASN).

3.1.4 - Le *Promoteur* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.5 - Les détenteurs des droits commerciaux respectifs des *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.6 - Chaque équipe (un **Concurrent**) qui a participé à une *Compétition* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.7 - Les diffuseurs et autres média couvrant les *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.8 - Fournisseurs de produits ou de services (ou contractants et sous-traitants) de l'ensemble des parties énumérées cidessus, ou de tous les *Concurrents* d'une *Compétition* en question. (Toutefois, les fournisseurs (ou autres contractants ou sous-traitants) d'une ou de certaines des parties énumérées cidessus, mais non de la totalité, ou d'un ou de certains des *Concurrents* d'une *Compétition* lors d'une *Epreuve Couverte* en question, mais non de la totalité, ne sont pas des *Parties Prenantes*. Toute personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour leur compte est considérée comme une *Personne Présente* de la *Partie Prenante* pour laquelle elle fournit.)

3.2 - Como condição de acesso aos *Eventos Sem Público*, as *Partes Interessadas* são obrigadas cumprir este Código COVID-19 e garantir que as pessoas que participem num *Evento Sem Público* em seu nome e cumpram este Código COVID-19. O não cumprimento desta condição pode resultar na exclusão dos *Eventos Sem Público*.

3.3 - Este Código COVID-19 também se aplica a cada indivíduo que participe num *Evento Sem Público* para qualquer finalidade em nome de uma *Parte Interessada*, incluindo (sem limitação) os oficiais, funcionários, membros da equipa, contratados, agentes, representantes, consultores e voluntários, incluindo (em relação aos Concorrentes) os *Pilotos*, diretor de equipa, diretor desportivo, diretor técnico, chefe da equipa, engenheiros de corrida e todo o restante pessoal da equipa (quer estejam ou não registados na FIA e se estão ou não dentro da definição de Participantes) (cada um, sendo uma **Pessoa Presente**).

3.4 - Como condição para aceder a um *Evento Sem Público*, cada *Participante* deve concordar por escrito, de forma satisfatória para a FIA, em cumprir com o presente Código COVID-19. Nenhum indivíduo é obrigado a concordar em cumprir o presente Código COVID-19 e nenhum indivíduo será sancionado pela FIA por não concordar; mas qualquer indivíduo que não concorde em cumprir este Código COVID-19 não terá acesso e não poderá participar em qualquer *Evento Sem Público*.

3.5 - As *Pessoas Presentes* que devem entrar nas zonas de trabalho densamente povoadas num local (por exemplo, os paddocks, o edifício do diretor da corrida, o pit lane) (**Zonas de Alta Densidade**) são designadas neste Código COVID-19 como **Pessoas Presentes de Perfil 1**. Todos os protocolos estabelecidos abaixo que se referem a *Pessoas Presentes* ou *Pessoas Presentes do Perfil 1* aplicam-se integralmente às *Pessoas Presentes de Perfil 1*.

3.2 - Comme condition d'accès aux *Epreuves Couvertes*, les *Parties Prenantes* sont tenues de se conformer au présent Code COVID-19, et de veiller à ce que les personnes assistant à une *Epreuve Couverte* en leur nom se conforment à ce Code COVID-19. Le non-respect de cette condition peut entraîner l'exclusion des *Epreuves Couvertes*.

3.3 - Le présent Code COVID-19 s'applique également à chaque personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour quelque raison que ce soit au nom d'une *Partie Prenante*, y compris (sans s'y limiter) les dirigeants, employés, membres du personnel, contractants, agents, représentants, consultants et volontaires de la *Partie Prenante*, y compris (en ce qui concerne les *Concurrents*) les *Pilotes*, le team principal, le directeur sportif, le directeur technique, le team manager, les ingénieurs de course et tout autre personnel de l'équipe (qu'ils soient ou non déjà enregistrés auprès de la FIA et qu'ils entrent ou non dans la définition des *Participants*) (chacune étant une **Personne Présente**).

3.4 - Comme condition pour avoir accès à une *Epreuve Couverte*, une *Personne Présente* doit accepter par écrit, sous une forme satisfaisante pour la FIA, de se conformer au présent Code COVID-19. Aucun individu n'est forcé d'accepter de s'y conformer et aucun individu ne sera sanctionné par la FIA s'il ne le fait pas ; mais tout individu qui n'accepte pas de se conformer au présent Code COVID-19 n'aura pas accès et ne pourra pas participer à une *Epreuve Couverte*.

3.5 - Les *Personnes Présentes* qui doivent entrer dans des zones de travail à forte densité de population sur un *Site* (par exemple, les paddocks, le bâtiment de la direction de course, la voie des stands) (**Zones à Forte Densité**) sont désignés dans le présent Code COVID-19 comme étant des **Personnes Présentes de Profil 1**. Tous les protocoles énoncés ci-dessous qui font référence aux *Personnes Présentes* ou aux *Personnes Présentes de Profil 1* s'appliquent intégralement aux *Personnes Présentes de Profil 1*.

3.6 - As Pessoas Presentes que são obrigadas a entrar apenas em áreas de trabalho externas com baixa densidade populacional num Local (**Áreas de Baixa Densidade**) são designadas neste Código COVID-19 como **Pessoas Presentes de Perfil 2**. Os protocolos abaixo que mencionam apenas às *Pessoas Presentes de Perfil 1* não se aplicam às *Pessoas Presentes de Perfil 2*, mas todos os protocolos referentes às *Pessoas Presentes* aplicam-se a eles. As *Pessoas Presentes de Perfil 2* não terão permissão para entrar em *Áreas de Alta Densidade*; e o Local será organizado de forma a impedir o contato no Local entre as *Pessoas Presentes de Perfil 1* e as *Pessoas Presentes de Perfil 2*

Nota explicativa: Não se enquadram nessas categorias e, portanto, fora do campo de aplicação do presente Código COVID-19, (1) os espectadores (que são de responsabilidade do organizador do Evento Coberto em questão); e (2) os condutores de entregas que chegam a uma *Zona de Baixa Densidade* por um curto período de tempo para deixar ou levantar documentos numa área designada.

3.7 - Sujeito sempre ao artigo 2.8, uma pessoa que concordou em cumprir o presente Código COVID-19, mas que retira seu consentimento para testar ou que não cumpre os outros requisitos do Código COVID-19, será excluída dos *Eventos Sem Público*, ou (ao critério do Delegado COVID-19) será excluída das *Áreas de Alta Densidade*, mas poderá permanecer nas *Áreas de Baixa Densidade* nos *Eventos Sem Público*.

3.8 - Interação entre o Código COVID-19 e outros requisitos:

3.8.1 - Nada no presente Código COVID-19 visa comprometer a aplicação do seguinte:

3.8.1.1 - As regras e regulamentos que regem os *Eventos Sem Público*, incluindo (sem limitação) os Estatutos da FIA, o Código Internacional Desportivo Internacional e seus anexos, bem como regulamentos desportivos, técnicos e outros regulamentos específicos ou de outra forma aplicáveis à *Competição* em questão (as **Regras Aplicáveis**); ou

3.6 - Les *Personnes Présentes* qui ne sont tenues d'entrer que dans les zones de travail extérieures à faible densité de population d'un Site (**Zones à Faible Densité**) sont désignés dans le présent Code COVID-19 comme étant des **Personnes Présentes de Profil 2**. Les protocoles ci-dessous qui ne mentionnent que les *Personnes Présentes de Profil 1* ne s'appliquent pas aux *Personnes Présentes de Profil 2*, mais tous les protocoles qui font référence aux *Personnes Présentes* leur sont applicables. Les *Personnes Présentes de Profil 2* ne seront pas autorisées à pénétrer dans les *Zones à Forte Densité*; et le Site sera organisé de manière à empêcher tout contact sur le Site entre les *Personnes Présentes de Profil 1* et *Personnes Présentes de Profil 2*.

Note explicative: Tombent en dehors de ces catégories, et donc en dehors du champ d'application du présent Code COVID-19, (1) les spectateurs (qui sont sous la responsabilité de l'*Organisateur* de l'*Epreuve Couverte* en question); et (2) les livreurs qui ne viennent dans une *Zone à Faible Densité* que pour une brève période pour déposer ou retirer des articles dans une zone désignée.

3.7 - Sous réserve toujours de l'article 2.8, une personne qui a accepté de se conformer au présent Code COVID-19 mais qui retire ensuite son consentement aux tests ou qui ne se conforme pas aux autres exigences du Code COVID-19 sera soit exclue des *Epreuves Couvertes*, soit exclue des *Zones à Forte Densité* mais autorisée à rester dans les *Zones à Faible Densité* lors des *Epreuves Couvertes* (à la discrétion du *Délégué COVID-19*).

3.8 - Interaction entre le Code COVID-19 et d'autres exigences:

3.8.1 - Rien dans le présent Code COVID-19 n'a pour but de compromettre l'application de ce qui suit:

3.8.1.1 - les règles et règlements qui régissent les *Epreuves Couvertes*, y compris (sans s'y limiter) les Statuts de la FIA, le Code Sportif International et ses Annexes, et les règlements sportifs, techniques et tout autre règlement spécifique ou autrement applicable à la *Compétition* en question (les **Règles Applicables**); ou

3.8.1.2 - As leis e as regulamentações transnacionais, nacionais e locais aplicáveis aos *Eventos Sem Público*, incluindo as leis e regulamentos relativos ao COVID-19 (as **Leis Aplicáveis**).

3.8.2 - As *Regras Aplicáveis* e as *Leis Aplicáveis* prevalecem sobre este *Código de Conduta COVID-19*. Em particular, todas as medidas disciplinares e de segurança relativas à via das boxes e ao circuito/à pista, bem como a todas as outras exigências de segurança das *Regras Aplicáveis* ou das *Leis Aplicáveis* (em conjunto, as **Exigências de Segurança**) prevalecem sobre as exigências do presente *Código COVID-19*

3.8.3 - As *Partes Interessadas* e os participantes só devem alterar a forma como aplicam as *Exigências de Segurança*, a fim de cumprir com o presente *Código COVID-19* se forem capazes de o fazer sem comprometer a eficácia das *Exigências de Segurança*. Por conseguinte, uma violação de uma exigência do presente *Código COVID-19* devido a um conflito com uma *Exigência de Segurança* não deve ser tratada como incumprimento do presente *Código COVID-19*. Em caso de dúvida, uma *parte interessada* deve consultar o *Delegado COVID-19*.

ARTIGO 4 - PROCESSO

4.1 - Qualquer não conformidade substancial com os requisitos do presente *Código COVID - 19* deve ser relatado sem demora ao *Delegado COVID-19*.

4.2 - Uma decisão do *Delegado do COVID - 19* de expulsar um *Participante* de e / ou de negar o acesso a todo ou parte de qualquer *Evento Sem Público* com base numa avaliação de que o *Participante* é ou pode estar infetado é definitivo e não pode ser contestada, quaisquer que sejam as razões e a instância.

3.8.1.2 - les lois et réglementations transnationales, nationales et locales applicables aux *Epreuves Couvertes*, en ce compris les lois et réglementations relatives à la COVID-19 (les **Lois Applicables**).

3.8.2 - Les *Règles Applicables* et les *Lois Applicables* prévalent sur le présent *Code de Conduite COVID-19*. En particulier, toutes les mesures de discipline et de sécurité relatives à la voie des stands et au circuit/à la piste ainsi que toutes les autres exigences de sécurité des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables* (ensemble, les **Exigences de Sécurité**) priment sur les exigences du présent *Code COVID-19*.

3.8.3 - Les *Parties Prenantes* et les *Personnes Présentes* ne doivent modifier la manière dont elles appliquent les *Exigences de Sécurité* afin de se conformer au présent *Code COVID-19* que si elles sont en mesure de le faire sans compromettre l'efficacité des *Exigences de Sécurité*. Par conséquent, un manquement à une exigence du présent *Code COVID-19* en raison d'un conflit avec une *Exigence de Sécurité* ne doit pas être traité comme une non-conformité au présent *Code COVID-19*. En cas de doute, une *Partie Prenante* doit consulter le *Délégué COVID-19*.

ARTICLE 4 - PROCESSUS

4.1 - Toute non-conformité substantielle aux exigences du présent *Code COVID-19* doit être signalée sans délai au *Délégué COVID-19*.

4.2 - Une décision du *Délégué COVID-19* d'expulser une *Personne Présente* et/ou de lui refuser l'accès à tout ou partie d'une *Epreuve Couverte* sur la base d'une évaluation selon laquelle la *Personne Présente* est, ou pourrait être, *infectée* est définitive et ne peut être contestée, quelque soient les motifs et l'instance.

4.3 - Uma decisão do Grupo de Especialistas COVID-19 da FIA de dispensar quaisquer requisitos estabelecidos na Segunda Parte deste Código COVID-19 em relação a um Evento submetido à Segunda Parte particular e / ou para introduzir qualquer novo requisito em relação a um Evento submetido à Segunda Parte particular, deve ser confirmado por escrito pelo Grupo de Especialistas COVID-19 da FIA e notificado a todas as Partes Interessadas. Todas as Partes Interessadas estarão vinculadas a esta decisão e devem cumpri-la com relação a este Evento submetido à Segunda Parte.

4.4 - Embora os protocolos estabelecidos neste Código COVID-19 sejam projetados para reduzir o risco de transmissão do vírus COVID-19, cada *Parte Interessada* e cada *Participante* reconhece que não é possível eliminar totalmente esse risco. Cada *Participante* assume o risco de sofrer uma doença ou morte relacionado ao COVID-19 como resultado da participação num *Evento sem Público*, e (de acordo com o artigo 1.1.3 do Código Desportivo Internacional) aceita (em seu próprio nome e em nome de sua propriedade, seus herdeiros e sucessores cessionários) que a FIA e seus diretores, executivos, funcionários, agentes e funcionários não serão responsabilizados em relação a qualquer doença ou morte, a menos que seja provado que a doença ou fatalidade foi sofrida como resultado de má conduta intencional da FIA ou grave negligência. O *Participante* não apresentará qualquer reclamação que seja incompatível com a frase anterior, e cada *Parte Interessada* concorda em não registrar tal reclamação e garantirá que os *Participantes* não apresentem qualquer reclamação que seja incompatível com a frase anterior.

4.5 - Salvo acordo em contrário com a FIA:

4.5.1 - Este Código COVID-19 e qualquer reclamação ou controvérsia decorrente, deste Código COVID-19 será exclusivamente regido e interpretado de acordo com a lei francesa, sem levar em conta qualquer conflito de princípios legais que poderiam ordenar a aplicação de leis de outra jurisdição.

4.3 - Une décision du Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA de renoncer à toute(s) exigence(s) énoncée(s) dans la Seconde Partie du présent Code COVID-19 en relation avec une Epreuve soumise à la Seconde Partie particulière et/ou d'introduire toute nouvelle exigence en relation avec une Epreuve soumise à la Seconde Partie particulière, doit être confirmée par écrit par le Groupe d'Experts COVID-19 de la FIA et notifiée à toutes les Parties Prenantes concernées. Toutes ces Parties Prenantes seront liées par cette décision et devront s'y conformer en ce qui concerne cette Epreuve soumise à la Seconde Partie.

4.4 - Bien que les protocoles énoncés dans le présent Code COVID-19 soient conçus pour réduire le risque de transmission du virus de la COVID-19, chaque *Partie Prenante* et chaque *Personne Présente* reconnaît qu'il n'est pas possible d'éliminer entièrement ce risque. *Chaque Personne Présente* assume le risque de maladie ou de décès lié à la COVID-19 à la suite de sa participation à une *Epreuve Couverte*, et (conformément à l'article 1.1.3 du Code Sportif International) accepte (en son nom propre et au nom de sa succession, de ses héritiers et ayants droit) que la FIA et ses directeurs, dirigeants, employés, agents et officiels n'assument aucune responsabilité en ce qui concerne une telle maladie ou un tel décès, à moins qu'il ne soit prouvé que la maladie ou le décès résulte d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la FIA. La *Personne Présente* ne déposera aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente, et chaque *Partie Prenante* accepte de ne pas déposer une telle réclamation et fera en sorte que ses *Personnes Présentes* ne déposent aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente.

4.5 - À moins qu'il n'en soit convenu autrement avec la FIA:

4.5.1 - Le présent Code COVID-19 et toute réclamation ou controverse découlant du présent Code COVID-19 ou s'y rapportant seront exclusivement régis par le droit français et interprétés conformément à celui-ci, sans tenir compte des principes de conflit de lois qui pourraient imposer l'application des lois d'une autre juridiction.

4.5.2 - Qualquer reclamação ou controvérsia decorrente ou relacionada a este *Código COVID-19* (1) será definitivamente resolvida de acordo com o Código Desportivo Internacional e o Regulamento Disciplinar e Jurídico da FIA; ou (2) (quando a reclamação ou controvérsia em questão não se enquadrar no âmbito do Regulamento Disciplinar e Jurídico da FIA) será decidido exclusivamente pelo Tribunal Judicial de Paris.

4.5.3 - Quando o *Delegado do COVID-19* considera que um *Participante* deve ser expulso de um ou mais *Eventos Sem Públicos* e ter todo o acesso subsequente a eles recusado, não devido ao risco de estar ou estar infetado, mas sim devido à sua violação deliberada, séria ou repetida do *Código COVID-19*, o *Delegado COVID-19* deve apresentar um relatório aos comissários desportivos, que procederão de acordo com o artigo 11.9 do Código Desportivo Internacional.

4.5.4 - Quando o *Delegado COVID-19* considerar que um *Participante* violou deliberada ou seriamente ou repetidamente o *Código COVID-19*, o *Delegado COVID-19* deve apresentar um relatório aos comissários desportivos, que procederão de acordo com o artigo 11.9 do Código Desportivo Internacional.

4.5.2 - Toute réclamation ou controverse découlant du présent *Code COVID-19* ou s'y rapportant (1) sera définitivement réglée en vertu du Code Sportif International et du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la FIA et conformément à ceux-ci ; ou (2) (lorsque la réclamation ou la controverse en question ne relève pas du champ d'application du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la FIA) sera tranchée exclusivement par le Tribunal Judiciaire de Paris.

4.5.3 - Lorsque le *Délégué COVID-19* considère qu'une *Personne Présente* devrait être expulsée d'une ou plusieurs *Epreuves Couvertes* et se voir refuser tout accès ultérieur à celles-ci, non pas en raison d'un risque qu'elle soit ou puisse être *infectée*, mais plutôt en raison de sa violation délibérée, grave ou répétée du *Code COVID-19*, le *Délégué COVID-19* doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

4.5.4 - Lorsque le *Délégué COVID-19* considère qu'une *Personne Présente* a délibérément ou gravement ou de manière répétée enfreint le *Code COVID-19*, le *Délégué COVID-19* doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

PRIMEIRA PARTE DO PRESENTE CÓDIGO COVID - 19

ARTIGO - 5 PROTOCOLOS PARA EVENTOS DA PRIMEIRA PARTE

5.1 - As *Partes Interessadas* devem examinar e rever as suas operações para garantir que as únicas pessoas que visitam o *Local* em seu nome são pessoas cuja presença no *Local* é essencial para a organização segura e bem-sucedida da *Competição* e / ou do Evento submetido à *Primeira Parte* em questão.

PREMIERE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

ARTICLE 5 - PROTOCOLES POUR LES EPREUVES SOUMISES A LA PREMIERE PARTIE

5.1 - Les *Parties Prenantes* doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le *Site* en leur nom sont des personnes dont la présence sur le *Site* est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la *Compétition* et/ou de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* en question.

5.2 - As *Partes Interessadas* devem fornecer aos seus *Participantes* cópias deste *Código COVID-19* e qualquer alteração ao mesmo, devem garantir que os seus *Participantes* sejam totalmente informados sobre os requisitos deste *Código COVID-19* (conforme alterado de tempos a tempos), e devem garantir que os seus *Participantes* cumpram os requisitos do *Código COVID - 19*.

5.3 - As *Partes Interessadas* devem dedicar recursos suficientes para permitir que elas e os seus *Participantes* cumpram efetivamente e sem demora com este *Código COVID-19*, incluindo (sem limitação) a organização os *Teste Pré-Evento* para qualquer um de seus *Participantes* que sejam de *Perfil 1*, e a pesquisa e fornecimento de máscaras faciais (incluindo máscaras de proteção médica) em quantidade suficiente para permitir a sua substituição após quatro horas de uso , bem como outros *EPI*, para uso pelos *Participantes de Perfil 1* enquanto eles estão no *Local* e enquanto estão viajando de e para o local.

5.4 - Antes de cada *Evento da Primeira Parte* (incluindo o segundo de dois *Evento consecutivos* da *Primeira Parte* realizados no mesmo *Local*), cada *Parte Interessada* deve fornecer ao *Delegado COVID-19* e a outros de acordo com as instruções do *Delegado COVID-19*:

5.4.1 - uma lista atualizada de todos os *Participantes* que desejem participar na *Primeira Parte do Evento* em seu nome, e a designação de cada um desses *Participantes* como *Participante de Perfil 1* ou *Participante de Perfil 2*;

5.4.2 - a confirmação de que cada *Participante de Perfil 1* está *Apto a Participar na Primeira Parte do Evento*;

5.4.3 - a confirmação de que cada *Participante* inscrito na lista concordou por escrito em ficar vinculado, ao presente *Código COVID-19*, para se familiarizar com ele e para cumprir, a qualquer momento (e a primeira

5.2 - Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* des copies du présent *Code COVID-19* et de tout amendement à celui-ci, doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* sont pleinement informées des exigences du présent *Code COVID-19* (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* respectent les exigences du *Code COVID-19*.

5.3 - Les *Parties Prenantes* doivent consacrer des ressources suffisantes pour leur permettre, ainsi qu'à leurs *Personnes Présentes*, de se conformer efficacement et sans délai au présent *Code COVID-19*, y compris (sans s'y limiter) l'organisation de *Tests Préalables à l'Epreuve* pour toutes leurs *Personnes Présentes* qui sont des *Personnes Présentes de Profil 1*, et la recherche et la fourniture de masques de protection (y compris les *Masques de Protection Médicaux*) en quantité suffisante pour permettre leur remplacement après quatre heures d'utilisation, ainsi que d'autres *EPI*, à utiliser par les *Personnes Présentes de Profil 1* pendant qu'elles se trouvent sur le *Site* et pendant leur voyage vers et depuis le *Site*.

5.4 - Avant chaque *Epreuve soumise à la Première Partie* (en ce compris la seconde *Epreuve soumise à la Première Partie* dans le cas de deux *Epreuves soumisses à la Première Partie* consécutives organisées sur le même *Site*), chaque *Partie Prenante* doit fournir au *Délégué COVID-19* et à d'autres selon les instructions du *Délégué COVID-19*:

5.4.1 - une liste à jour de toutes les *Personnes Présentes* qu'elle souhaite voir participer à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* en son nom, et la désignation de chacune de ces *Personnes Présentes* comme *Personne Présente de Profil 1* ou *Personne Présente de Profil 2*;

5.4.2 - la confirmation que chaque *Personne Présente de Profil 1* est *Apte à Participer à l'Epreuve soumise à la Première Partie*;

5.4.3 - la confirmation que chaque *Personne Présente* inscrite sur la liste a accepté par écrit d'être liée par le présent *Code COVID-19*, de s'en familiariser et de s'y conformer en tout temps (et la première fois que la

vez que o *Participante* é incluído nessa lista, uma cópia do seu acordo escrito deve ser anexada à lista);

5.4.4 - a confirmação de que cada *Participante* inscrito listado concordará com os *Testes Primários (Participantes de Perfil 1)* e os *Testes Secundários* organizada por ou em nome da *FIA* durante o *Evento submetido à Primeira Parte*;

5.4.5 - a confirmação de que cada *Participante* listado (a) concordará em fornecer os resultados desses testes ao interessado, e / ou (b) aceitar que o *Fornecedor Autorizado de Testes* revele ao Interessado se o *Participante* continua *Apto de Participar* no *Evento submetido à Primeira Parte* com base nos resultados desses testes;

5.4.6 - a designação do Grupo ao qual cada *Participante de Perfil 1* que aparece na lista que foi atribuída, ou seja, se for simplesmente o *Grupo de Partes Interessadas* ou um grupo mais restrito dentro desse grupo maior ou, quando as *Partes Interessadas* forem subcontratadas ou um fornecedor de outras *Partes Interessadas* e um ou mais participantes na sua lista trabalharão exclusivamente com esse outra *Parte Participante* durante o *Evento*, para o grupo de outras *Partes Interessadas*; e

5.4.7 - o nome de um *Participante* no Grupo global de cada uma das *Partes Interessadas* (e não num grupo mais restrito dentro desse grupo maior) que é responsável por monitorizar o cumprimento dos membros desse *Grupo* com este *Código COVID-19* e comunicar quaisquer casos de incumprimento material ao *Delegado COVID-19*.

Apenas os *Participantes* que figuram na lista para os quais todas as informações necessárias foram fornecidas terão acesso ao *Local*. Apenas os *Participantes de Perfil 1* figuram na lista para as quais todas as informações necessárias foram fornecidas terão acesso às Zonas de *Alta Densidade* do *Local*.

Personne Présente est inscrite sur une telle liste, une copie de son accord écrit doit être jointe à la liste);

5.4.4 - la confirmation que chaque *Personne Présente* listée acceptera les *Dépistages Primaires (Personnes Présentes de Profil 1)* uniquement) et le *Dépistage Secondaire* organisés par ou au nom de la *FIA* pendant l'*Epreuve soumise à la Première Partie*;

5.4.5 - la confirmation que chaque *Personne Présente* listée (a) acceptera de fournir les résultats de ces tests à la *Partie Prenante*; et/ou (b) acceptera que le *Fournisseur de Tests Agréé* révèle à la *Partie Prenante* si la *Personne Présente* reste *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* sur la base des résultats de ces tests;

5.4.6 - la désignation du *Groupe* auquel chaque *Personne Présente de Profil 1* figurant sur la liste a été affectée, c'est-à-dire s'il s'agit simplement du *Groupe* de la *Partie Prenante*, ou, lorsque la *Partie Prenante* est un sous-traitant ou un fournisseur d'une autre *Partie Prenante* et qu'une ou plusieurs des *Personnes Présentes* figurant sur sa liste vont travailler exclusivement avec cette autre *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve*, du *Groupe* de cette autre *Partie Prenante*; et

5.4.7 - le nom d'une *Personne Présente* dans le *Groupe* global de chaque *Partie Prenante* (et non dans un groupe plus restreint au sein de ce groupe plus large) qui est chargée de contrôler la conformité des membres de ce *Groupe* au présent *Code COVID-19* et de signaler tout cas de non-conformité substantielle au *Délégué COVID-19*.

Seules les *Personnes Présentes* figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès au *Site*. Seules les *Personnes Présentes de Profil 1* figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès aux Zonas de *Forte Densité* du *Site*.

5.5 - Antes de cada *Evento submetido à Primeira Parte*, se surgirem circunstâncias que signifiquem que um *Participante* não esteja *Apto a Participar no Evento à Primeira Parte* (por exemplo, se o seu teste é positivo para o vírus COVID-19 ou se começar a sofrer de quaisquer *Sintomas de COVID-19* ou se tiver qualquer contacto *próximo* com qualquer pessoa que sofra de *Sintomas COVID-19*), o *Participante* não deve declarar-se *Apto a Participar*.

5.6 - Durante um *Evento submetido à Primeira Parte* cada *Participante* deve apresentar-se imediatamente à sua *Parte Interessada*, ou a um profissional de saúde designado pela sua *Parte Interessada*, se surgirem circunstâncias que possam implicar que já não esteja *Apto a Participar no Evento submetido à Primeira Parte* (por exemplo, se o seu teste for positivo para o vírus COVID-19 ou se começar a sofrer de sintomas de COVID-19 ou se tiver *Contacto Próximo* com uma pessoa que sofre de *Sintomas de COVID-19*). Posteriormente, o *Participante* deve cumprir as instruções da sua *Parte Participante* e do *Delegado COVID-19*.

5.7 - Uma *Parte de Interessada* deve monitorizar continuamente e informar imediatamente o *Delegado COVID-19* se, durante o *Evento submetido à Primeira Parte*, surgirem circunstâncias (como a divulgação pelo *Fornecedor de Teste Certificado* em relação a um *Participante*, ou um relatório elaborado nos termos do artigo 5.6) e indicar que qualquer *Participante presente* num dos seus *Grupos* já não está, ou pode deixar de estar, *Apto a Participar no Evento submetido à Primeira Parte*. Posteriormente, a *Parte Interessada* deve cooperar com o delegado COVID-19 na abordagem da situação, nomeadamente retirando o *Participante* em questão do *Evento submetido à Primeira Parte*, se tal for exigido pelo *Delegado COVID-19*.

5.5 - Avant chaque *Epreuve soumise à la Première Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer à l'Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

5.6 - Pendant une *Epreuve soumise à la Première Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante*, ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer à l'Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du *Délégué COVID-19*.

5.7 - Une *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le *Délégué COVID-19* si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Première Partie*, des circonstances surviennent (telles qu'une divulgation par le *Fournisseur de Tests Agréé* concernant une *Personne Présente*, ou un rapport établi conformément à l'article 5.6) et indiquent que toute *Personne Présente* dans l'un de ses *Groupes* n'est plus, ou pourrait ne plus être, *Apte à Participer à l'Epreuve soumise à la Première Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le *Délégué COVID-19* pour faire face à la situation, y compris en retirant la *Personne Présente* en question de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* si le *Délégué COVID-19* le demande.

ARTIGO 5B - PROTOCOLOS APLICÁVEIS ANTES DE CADA EVENTO SUJEITO À PRIMEIRA PARTE

5.8 - Sempre que possível, as Partes Interessadas providenciarão para que os Participantes viajem para o país do Local apenas com membros do mesmo Grupo. As Partes Interessadas devem fornecer aos Participantes os meios necessários para observarem as medidas de mitigação adequadas durante o período de viagem (por exemplo, *Distanciamento Social*, a higiene / a lavagem das mãos, utilização de toalhletes à base de álcool, utilização de EPI).

Nota explicativa: Um Participante que seja membro da equipa de uma das Partes Interessadas, mas que esteja designado para trabalhar exclusivamente num Grupo de outras Partes Interessadas durante um Evento submetido à Primeira Parte, pode viajar para o país do Local quer com esse Grupo, quer com o seu Grupo das Partes Interessadas.

5.9 - Os indivíduos não serão admitidos num Local, mesmo que possuam uma acreditação válida, a menos que:

5.9.1 - eles confirmaram por escrito, sob uma forma aprovada pela FIA, que concordam em ficar vinculados e cumprir o presente Código COVID-19

5.9.2 - as Partes Interessadas confirmaram que estão Aptos a participar (apenas Participantes Perfil 1);

5.9.3 - eles passam quaisquer controlos (por exemplo, verificação de temperatura) administrados pelas autoridades nacionais ou locais ou pela Organização do Evento submetido à Primeira Parte; e

5.9.4 - eles usam uma Máscara de Proteção Médica até chegarem a um espaço ocupado unicamente pelo seu Grupo (Apenas Participantes de Perfil 1).

ARTICLE 5B. PROTOCOLES APPLICABLES AVANT CHAQUE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

5.8 - Dans la mesure du possible, les Parties Prenantes doivent faire en sorte que les Personnes Présentes se rendent dans le pays du Site uniquement avec des membres du même Groupe. Les Parties Prenantes doivent fournir aux Personnes Présentes les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'EPI).

Note explicative: Une Personne Présente qui est membre du personnel d'une Partie Prenante mais qui est affectée à un travail exclusif dans un Groupe d'une autre Partie Prenante pendant l'Epreuve soumise à la Première Partie peut se rendre dans le pays du Site soit avec ce Groupe, soit avec le Groupe de sa Partie Prenante.

5.9 - Les personnes ne seront pas admises sur un Site, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si:

5.9.1 - elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la FIA, qu'elles acceptent d'être liées par le présent Code COVID-19 et de s'y conformer;

5.9.2 - leur Partie Prenante a confirmé qu'elles sont Aptes à Participer (Personnes Présentes de Profil 1 uniquement);

5.9.3 - elles passent tous les contrôles (par exemple, contrôle de la température) administrés par les autorités nationales ou locales ou par l'Organisateur de l'Epreuve soumise à la Première Partie; et

5.9.4 - elles portent un Masque de Protection Médical jusqu'à ce qu'elles atteignent un espace occupé uniquement par leur Groupe (Personnes Présentes de Profil 1 uniquement).

ARTIGO 5C - PROTOCOLOS APLICÁVEIS DURANTE A PRIMEIRA PARTE DO EVENTO

5.10 - Todo o tempo gasto pelos *Participantes de Perfil 1* presentes fora do *Local do Evento submetido à Primeira Parte* ou entre dois *Eventos submetido à Primeira Parte* (por exemplo, no hotel) deve ser gasto com outros membros do mesmo *Grupo*, limitando a interação máxima com pessoas fora deste *Grupo*.

5.11 - Enquanto fora do *Local*, os *Participantes* observarão as medidas de mitigação adequadas especificadas pelas suas *Partes Interessadas* (por exemplo, higiene / lavagem das mãos, toalhetes à base de álcool, *EPI*). As *Partes Interessadas* fornecerão as *EPI* e outros recursos que os seus *Participantes* necessitem para observar tais medidas de mitigação

5.12 - Todos os *participantes* devem seguir os procedimentos de mitigação, previstos no *Local*, tais como a lavagem regular e eficaz das mãos (utilizando sempre que possível, desinfetantes para as mãos à base de álcool), a observância de sistemas pedonais unidirecionais e/ou marcas de pavimentos para facilitar o *distanciamento social* e o uso da *EPI*.

5.13 - Os *Participantes* de Perfil 1 que sejam membros do mesmo *Grupo* podem realizar atividades comuns e partilhar espaços e instalações comuns no *Local* sem observar o *Distanciamento Social* (conforme definido abaixo).

Nota explicativa: Não obstante a disposição 5.13, mesmo quando interagem apenas com membros do mesmo *Grupo*, recomenda-se aos *Participantes de Perfil 1* que mantenham o *Distanciamento Social*, ou recorram a outras medidas de mitigação, como o uso de uma *Máscara de Proteção Médica*.

ARTICLE 5C - PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

5.10 - Tout le temps passé par les *Personnes Présentes de Profil 1* en dehors du *Site de l'Epreuve soumise à la Première Partie* ou entre deux *Epreuves soumises à la Première Partie* (par exemple, à l'hôtel) doit l'être avec d'autres membres du même *Groupe*, en limitant au maximum l'interaction avec des personnes extérieures à ce *Groupe*.

5.11 - En dehors du *Site*, les *Personnes Présentes* doivent observer les mesures d'atténuation appropriées spécifiées par leurs *Parties Prenantes* (par exemple, l'hygiène/le lavage des mains, les lingettes à base d'alcool, les *EPI*). Les *Parties Prenantes* doivent fournir les *EPI* et autres ressources dont les *Personnes Présentes* ont besoin pour respecter ces mesures d'atténuation.

5.12 - Toutes les *Personnes Présentes* doivent suivre les procédures d'atténuation mises en place sur le *Site*, telles que le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des désinfectants pour les mains à base d'alcool si possible), le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la *Distanciation Sociale*, et le port d'*EPI*.

5.13 - Les *Personnes Présentes de Profil 1* qui sont membres d'un même *Groupe* peuvent entreprendre des activités communes et partager un espace et des installations communes sur le *Site* sans observer de *Distanciation Sociale* (telle que définie ci-dessous).

Note explicative: Nonobstant la disposition 5.13, même lorsqu'elles n'interagissent qu'avec des membres du même *Groupe*, il est recommandé aux *Personnes Présentes de Profil 1* de maintenir la *Distanciation Sociale*, ou bien de recourir à d'autres mesures d'atténuation telles que le port d'un *Masque de Protection Médical*.

5.14 - Cada pessoa Presente de Perfil 1:

5.14.1 - deve reduzir ao mínimo quaisquer interações com quaisquer membros de outros Grupos;

5.14.2 - deve utilizar uma *Máscara de Proteção Médica* sempre que se encontra num espaço que não seja exclusivamente utilizado por membros do mesmo Grupo (por exemplo, a via de boxes, a zona das verificações técnicas);

5.14.3 - Não devem utilizar instalações ou serviços reservados para uso exclusivo de membros de outro Grupo (por exemplo, as áreas de refeições, os sanitários); e

5.14.4 - devem limitar ao máximo a utilização das instalações ou serviços que também estejam abertos a pessoas que não fazem parte do seu Grupo.

5.15 - Cada *Participante de Perfil 1* deve permanecer sempre a pelo menos dois metros de distância de todos os *Participantes* que não sejam membros do seu Grupo (**Distanciamento Social**). A única exceção a esta regra diz respeito aos casos em que tal *Distanciamento Social* comprometa a segurança, o cumprimento das *Regras Aplicáveis* ou as leis *Aplicáveis*, ou a capacidade de um *Concorrente* participar na *Competição* em questão. Apenas nestes casos, os *Participantes* em questão não são obrigadas a observar o *Distanciamento Social*, mas devem usar uma *Máscara de Proteção Médica* (e/ou outro *EPI*, conforme as instruções do Delegado *COVID-19*) (a menos que seja substituído por uma balaclava e um capacete integral completo que cubra os olhos, o nariz e a boca) e realizar a tarefa em questão o mais rápido possível, mantendo o máximo de que distância possível para com os *Participantes* de outros Grupos.

5.15.1 - Uma *Parte Interessada* que seja fornecedora de produtos ou *serviços comuns* a todos os *Concorrentes* de um *Campeonato* (por exemplo, pneus, telemetria, câmaras a bordo, etc.) terá no seu Grupo *Participantes*

5,14 - Chaque Personne Présente de Profil 1:

5.14.1 - doit réduire au minimum les interactions avec les membres des autres Groupes;

5.14.2 - doit porter un *Masque de Protection Médical* chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres d'un même Groupe (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques);

5.14.3 - ne doit pas utiliser d'installations ou de services réservés à l'usage exclusif des membres d'un autre Groupe (par exemple, les espaces repas, les toilettes); et

5.14.4 - doit limiter au maximum son utilisation des installations ou des services qui sont également ouverts aux personnes qui ne font pas partie de leur Groupe.

5.15 - Chaque *Personne Présente de Profil 1* doit à tout moment rester à une distance d'au moins deux mètres de toutes les *Personnes Présentes* qui ne sont pas membres de son Groupe (**Distanciation Sociale**). La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle *Distanciation Sociale* compromettrait la sécurité, le respect des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables*, ou la capacité d'un *Concurrent* à participer à la *Compétition* en question. Dans ces cas uniquement, les *Personnes Présentes* en question ne sont pas tenues d'observer la *Distanciation Sociale* mais doivent porter un *Masque de Protection Médical* (et/ou un autre *EPI*, selon les instructions du *Délégué COVID-19*) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les *Personnes Présentes* des autres Groupes.

5.15.1 - Une *Partie Prenante* qui est un fournisseur de produits ou de services communs à tous les *Concurrents* d'un *Championnat* (par exemple, pneus, télémétrie, caméras embarquées, etc.) aura dans son Groupe des *Personnes*

que têm de interagir no paddock com os *Participantes* de vários outros *Grupos*. Além de cumprirem os requisitos do artigo 5.15 relativos a estas interações, essas *Partes Interessadas* podem especificar outras medidas de mitigação (tais como a criação de faixas horárias específicas para a interação com diferentes) que devem ser respeitadas por todos os *Participantes* que utilizem os seus produtos ou serviços. Devem comunicar estas medidas a todos estes utilizadores antes do *Evento Sem Público* em questão, colocando o *Delegado COVID-19* em cópia.

5.15.2 - Uma *Parte Interessada* que forneça produtos ou serviços comuns a todos os *Concorrentes* em mais do que um paddock deve ter *Grupos separados* para cada paddock.

5.16 - Todas as Máscaras de Proteção Médica e outros EPIs usados devem ser descartados em latas fechadas fornecidas pelo Organizador. O Organizador deve tomar providências para que a eliminação desses resíduos seja efetuada de acordo com as diretivas e regulamentos locais relevantes

5.17 - Cada *participante* deve assegurar que cada um dos seus *Participantes* de Perfil 1 faça um teste de PCR efetuado pelo *Fornecedor de Teste Aprovado no Local* (1) não mais de cinco dias após a data em que fez o seu *Teste de Pré-Evento*; e (2) pelo menos uma vez a cada cinco dias, desde que continue a participar no *Local* após a corrida, bem como no intervalo entre dois *Eventos submetido à Primeira Parte* organizados em semanas consecutivas no mesmo *Local* (juntos, **Testes Primários**). O *Participante* pode recusar-se a submeter-se a esses *Testes Primários* a qualquer momento, mas nesse caso deve abandonar imediatamente as *Áreas de Alta Densidade* e não será readmitido em quaisquer *Áreas de Alta Densidade*. Uma *Parte Interessada* deve confirmar, a pedido da *FIA*, que todos os *participantes* do seu *Perfil 1* cumpriram este requisito de *Teste Primário*; e deve excluir de todas as *Áreas de Alta Densidade* qualquer um dos seus *Participantes do Seu Perfil 1* que

Présentes qui devront interagir dans le paddock avec les *Personnes Présentes* d'un certain nombre d'autres *Groupes*. En plus de se conformer aux exigences de l'article 5.15 concernant ces interactions, ces *Parties Prenantes* peuvent spécifier d'autres mesures d'atténuation (telles que la création de créneaux horaires spécifiques pour l'interaction avec des *Groupes* différents) qui doivent être respectées par toutes les *Personnes Présentes* utilisant leurs produits ou services. Elles doivent communiquer ces mesures à tous ces utilisateurs avant l'*Epreuve Couverte* en question, en mettant le *Délégué COVID-19* en copie.

5.15.2 - Une *Partie Prenante* qui fournit des produits ou des services communs à tous les *Concurrents* dans plus d'un paddock doit avoir des *Groupes* séparés pour chaque paddock.

5.16 - Tous les *Masques de Protection Médicaux* et autres *EPI* usagés doivent être jetés dans des poubelles fermées fournies par l'*Organisateur*. L'*Organisateur* doit prendre des dispositions pour l'élimination de ces déchets conformément aux directives et réglementations locales pertinentes.

5.17 - Chaque *Partie Prenante* doit veiller à ce que chacune des *Personnes Présentes de Profil 1* passe un *Test PCR* effectué par le *Fournisseur de Test Agréé* sur le *Site* (1) au plus tard cinq jours après la date à laquelle elle a passé son *Test Préalable* à l'*Epreuve*; et (2) au moins une fois tous les cinq jours par la suite, tant qu'elle continue à se rendre sur le *Site* après la course, ainsi que dans l'intervalle entre deux *Epreuves soumises à la Première Partie* organisées au cours de semaines consécutives sur le même *Site* (ensemble, les **Dépistages Primaires**). Une *Personne Présente* peut refuser de se soumettre à ces *Dépistages Primaires* à tout moment, mais dans ce cas, elle doit quitter immédiatement les *Zones à Forte Densité* et ne sera pas réadmise dans une telle *Zone*. Une *Partie Prenante* doit confirmer, à la demande de la *FIA*, que toutes les *Personnes Présentes de Profil 1* ont satisfait à cette exigence de *Dépistages Primaires*; et doit exclure de toutes les *Zones à Forte Densité* toutes les *Personnes Présentes de Profil 1* qui ne

não cumpram este requisito de *Teste Primário*.

5.18 - Um *participante* que comece a sofrer de quaisquer sintomas *COVID-19* enquanto estiver fora do *Local* deve apresentar-se imediatamente nas instalações médicas mais próximas, conforme instruções dadas pela sua *Parte Interessadas*.

5.19 - Um *Participante* que começa a sofrer de quaisquer *sintomas COVID-19* enquanto estiver no *Local*, ou tenha um *Teste Primário* positivo, ou seja identificada (por rastreamento manual de contactos) como tendo tido qualquer *Contacto Próximo* com uma pessoa que é uma pessoa infetada, deve ir imediatamente *para a Quarentena* e fazer um *Teste PCR* efetuado pelo *Fornecedor de Testes Autorizado (Teste Secundário)*. Se a *infecção* for confirmada, deve apresentar-se imediatamente na zona de *Isolamento* designada no *Local*. Deve seguir as instruções do representante da autoridade de saúde locais em serviço no *Local* quando estiver em *Quarentena* ou *Isolamento*.

ARTIGO 5D - PROTOCOLOS APLICÁVEIS APÓS O FINAL DE UM EVENTO SUBMETIDO À PRIMEIRA PARTE

5.20 - Sempre que possível, as *Partes Interessadas* providenciarão para que os participantes se abandonem o país de acolhimento após o *Evento submetido à Primeira Parte* apenas com membros do mesmo *Grupo*. As *Partes Interessadas* devem fornecer aos *Participantes* os meios necessários para observarem as medidas de mitigação adequadas durante o período de viagem (por exemplo, *Distanciamento Social*, higiene / lavagem das mãos, utilização de toalhetes à base de álcool, utilização de *EPI*).

satisfont pas à cette exigence de *Dépistages Primaires*.

5.18 - Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* alors qu'elle se trouve en dehors du *Site* doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa *Partie Prenante*.

5.19 - Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* pendant qu'elle se trouve sur le *Site*, ou qui a un *Dépistage Primaire* positif, ou qui est identifiée (par le traçage manuel des contacts) comme ayant eu un *Contact Etroit* avec une personne qui est une personne *infectée*, doit se présenter immédiatement en *Quarantaine* et passer un *Test PCR* effectué par le *Fournisseur de Tests Agréé (Dépistage Secondaire)*. Si l'infection est confirmée, elle doit se présenter immédiatement à la zone d'*Isolement* désignée sur le *Site*. Elle doit en tout temps suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales lorsqu'elle se trouve en *Quarantaine* ou en *Isolement*.

ARTICLE 5D - PROTOCOLES APPLICABLES APRES LA FIN D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

5.20 - Dans la mesure du possible, les *Parties Prenantes* doivent faire en sorte que les *Personnes Présentes* quittent le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Première Partie* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'*EPI*).

Nota explicativa (1): Um *Participante* que seja membro do staff de uma *Parte Interessada*, mas que tenha sido designado para trabalhar em exclusivo num *Grupo* de outra *Parte Interessada* durante o *Evento submetido à Primeira Parte*, pode deixar o país anfitrião após o *Evento submetido à Primeira Parte*, quer com esse mesmo *Grupo*, quer com membros do primeiro *Grupo* da *Parte Interessada*.

Nota explicativa (2): Sempre que uma *Parte Interessada* esteja envolvida em dois *Eventos submetidos à Primeira Parte* realizados em semanas consecutivas no mesmo *Local*, deve sempre que possível, evitar, que os seus *Participantes* abandonem o seu local de alojamento entre os dois *Eventos submetidos à Primeira Parte*.

5.21 - Se um *Participante* desenvolver quaisquer *Sintomas COVID-19* ou se o seu teste for *positivo* para o *COVID-19* no prazo de 14 dias a partir do final de um *Evento Sem Público*, deve reportá-lo imediatamente a um profissional de saúde designado pela sua *Parte Interessada* e fornecer detalhes de todos os *Participantes* com quem esteve em *Contacto Durante* esse período. O *interessado* ou profissional de saúde informará então o *Delegado Covid-19* de que o *participante* não deve participar mais em *Evento Sem Público*, e o *Delegado Covid-19* acompanhará se necessário os *Participantes* com quem ele esteve em *Estreito Contacto*

Note explicative (1): Une *Personne Présente* qui est membre du personnel d'une *Partie Prenante* mais qui a été affectée à un travail exclusif dans un *Groupe* d'une autre *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve soumise à la Première Partie* peut quitter le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Première Partie*, soit avec ce même *Groupe*, soit avec des membres du premier *Groupe* de la *Partie Prenante*.

Note explicative (2): Lorsqu'une *Partie Prenante* est impliquée dans deux *Epreuves soumises à la Première Partie* qui se déroulent au cours de semaines consécutives sur le même *Site*, elle doit, dans la mesure du possible, éviter que ses *Personnes Présentes* quittent leur lieu d'hébergement entre les deux *Epreuves soumises à la Première Partie*.

5.21 - Si une *Personne Présente* développe des *Symptômes de la COVID-19* ou si son test est positif à la *COVID-19* dans les 14 jours suivant la fin d'une *Epreuve Couverte*, elle doit le signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, et fournir des renseignements sur toutes les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Étroit* pendant cette période. La *Partie Prenante* ou le professionnel de santé informera alors le *Délégué COVID-19* que la *Personne Présente* ne doit plus assister aux *Epreuves Couvertes*, et le *Délégué COVID-19* assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Étroit*.

SEGUNDA PARTE DO PRESENTE CÓDIGO COVID-19

ARTIGO 6A - PROTOCOLOS APLICÁVEIS EM TODAS AS ALTURAS

6.1 - Cada Organizador de um Evento submetido à Segunda Parte deve estabelecer e implementar um plano de mitigação de risco eficaz para *Áreas de Alta Densidade no Local*, de acordo com todas as *Regras e Leis Aplicáveis* e todas as exigências das autoridades de saúde pública, e seguindo as diretrizes da *Organização Mundial da Saúde*, este plano deve incluir (mas não se limitar a) controles de temperatura, lavagem regular e eficaz das mãos (usando desinfetantes baseados em álcool se possível), e respeito às faixas de pedestres de sentido único e / ou sinalizações no terreno para facilitar o *Distanciamento Social* em *Áreas de Alta Densidade*, bem como um sistema eficaz para garantir que apenas *Participantes de Perfil 1* entrem nas *Áreas de Alta Densidade* (**Plano de Mitigação COVID - 19**). O Organizador disponibilizará o seu *Plano de Mitigação COVID-19* ao *Delegado COVID-19* e a todas as *Partes Interessadas*, em formato digital e / ou em papel.

6.2 - As partes interessadas devem examinar e visionar as suas operações para garantir que as únicas pessoas que visitam o *Local* em seu nome são pessoas cuja presença no *Local* é essencial para a organização segura e bem-sucedida da *Competição* e / ou o *Evento sem Público* em questão.

6.3 - As partes interessadas devem fornecer aos seus *Participantes* cópias dos *Planos de Mitigação COVID - 19* e deste *Código COVID - 19* e quaisquer alterações aos mesmos, devem assegurar que as suas *Pessoas Participantes* estão totalmente informadas dos requisitos do *Plano Mitigação COVID-19* e deste *Código COVID-19* (conforme alterado de tempos a tempos), e deve garantir que os seus *Participantes* cumpram os requisitos deste *Código COVID-19*.

SECONDE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

ARTICLE 6A - PROTOCOLES APPLICABLES EN TOUT TEMPS

6.1 - Chaque Organisateur d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie* doit établir et mettre en oeuvre un plan efficace d'atténuation des risques pour les *Zones à Forte Densité* sur le *Site*, conforme à toutes les *Règles Applicables* et *Lois Applicables* et à toutes les exigences des autorités de santé publique, et suivant les directives de l'Organisation mondiale de la santé, ce plan devant prévoir (sans s'y limiter) des contrôles de température, le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des désinfectants à base d'alcool si possible), et le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la *Distanciation Sociale* dans les *Zones à Forte Densité*, ainsi qu'un système efficace pour garantir que seules les *Personnes Présentes de Profil 1* entrent dans les *Zones à Forte Densité* (le **Plan d'Atténuation COVID-19**). L'Organisateur mettra son *Plan d'Atténuation COVID-19* à la disposition du *Délégué COVID-19* et de toutes les *Parties Prenantes*, sous forme numérique et/ou sur papier.

6.2 - Les *Parties Prenantes* doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le *Site* en leur nom sont des personnes dont la présence sur le *Site* est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la *Compétition* et/ou de l'*Epreuve Couverte* en question.

6.3 - Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* des copies des *Plans d'Atténuation COVID-19* et du présent *Code COVID-19* et de tout amendement à celui-ci, doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* sont pleinement informées des exigences du *Plan d'Atténuation COVID-19* et du présent *Code COVID-19* (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* respectent les exigences du présent *Code COVID-19*.

6.4 - As *Partes Interessadas* devem dedicar recursos suficientes para habilitar e permitir que os seus *Participantes* cumpram efetivamente e sem demora com o presente *Código COVID-19*, incluindo (sem limitação) organizar de *Testes Pré-Evento* e a fornecer *Máscaras Faciais Médicas* para todos os *Participantes* que são *Participantes de Perfil 1*.

6.5 - Antes de cada *Evento* submetido à *Segunda Parte* (ou antes do início de vários *Eventos* submetidos à *Segunda Parte* organizada no mesmo *Local*), cada *Parte Interessada* deve fornecer as seguintes informações e documentos ao *Organizador*, que os armazenará por seis anos e os fornecerá à *FIA* mediante solicitação:

6.5.1 - uma lista atualizada de todos os *Participantes* que a *Parte Interessada* deseja que participem no *Evento submetido à Segunda Parte* em seu nome, e a designação de cada um desses *Participantes* como *Participantes de Perfil 1* ou *Participantes de Perfil 2* presentes;

6.5.2 - a confirmação de que cada *Participante de Perfil 1* está *Apto a Participar no Evento submetido à Segunda Parte*;

6.5.3 - confirmação de que cada *Participante* registado na lista concordou por escrito em se submeter ao presente *Código COVID - 19*, em se familiarizar com ele e cumpri-lo em todos os momentos (o *Organizador* irá armazenar esses acordos por seis anos e fornecê-los para a *FIA* mediante solicitação);

6.5.4 - a designação do *Grupo* ao qual foi atribuída cada *Participante de Perfil 1* constante da lista; e

6.5.5 - o nome de um dos *Participantes* das *Partes Interessadas* que será responsável por monitorizar o cumprimento dos *Participantes* das *Partes Interessadas* com o presente *Código COVID - 19*, para ser o ponto de contato do *Delegado COVID 19* e relatar qualquer não conformidade relevante.

6.4 - Les *Parties Prenantes* doivent consacrer des ressources suffisantes pour se permettre et permettre à leurs *Personnes Présentes* de se conformer efficacement et sans délai au présent *Code COVID-19*, y compris (sans s'y limiter) l'organisation de *Tests Préalables à l'Épreuve* et la fourniture de *Masques de Protection Médicaux* pour toutes leurs *Personnes Présentes* qui sont des *Personnes Présentes de Profil 1*.

6.5 - Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie* (ou avant le début de multiples *Epreuves soumises à la Seconde Partie* organisées sur le même *Site*), chaque *Partie Prenante* doit fournir les informations et documents suivants à l'*Organisateur*, qui les conservera pendant six ans et les fournira à la *FIA* sur demande:

6.5.1 - une liste actualisée de toutes les *Personnes Présentes* que la *Partie Prenante* souhaite voir participer à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* en son nom, et la désignation de chacune de ces *Personnes Présentes* comme *Personnes Présentes de Profil 1* ou *Personnes Présentes de Profil 2*;

6.5.2 - la confirmation que chaque *Personne Présente de Profil 1* est *Apte à Participer à l'Epreuve soumise à la Seconde Partie*;

6.5.3 - la confirmation que chaque *Personne Présente* inscrite sur la liste a accepté par écrit d'être liée par le présent *Code COVID-19*, de s'en familiariser et de s'y conformer en tout temps (l'*Organisateur* conservera ces consentements pendant six ans et les fournira à la *FIA* sur demande);

6.5.4 - la désignation du *Groupe* auquel chaque *Personne Présente de Profil 1* figurant sur la liste a été affectée; et

6.5.5 - le nom de l'une des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* qui sera chargée de contrôler la conformité des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* avec le présent *Code COVID-19*, d'être le point de contact du *Délégué COVID-19* et de lui signaler tout cas de non-conformité substantielle.

Apenas os *Participantes* que aparecem na lista e para os quais todas as informações necessárias foram fornecidas terão acesso ao *Local*. Apenas os *Participantes de Perfil 1* que aparecem na lista e para os quais todas as informações necessárias foram fornecidas terão acesso às *Áreas de Alta Densidade no Local*.

6.6 - Antes de cada *Evento submetido à Segunda Parte*, se surgirem circunstâncias que tornem um *Participante Incapaz* de Participar no *Evento submetido à Segunda Parte* (por exemplo, se seu teste for positivo para o vírus do COVID-19 ou se começar a sofrer de *Sintomas de COVID-19* ou tiver contato próximo com pessoa que sofre de *Sintomas de COVID-19*), o *Participante* não se deve declarar como *Apto para Participar*.

6.7 - Durante um *Evento submetido à Segunda Parte*, cada *Participante* deve comunicar imediatamente à sua *Parte Interessada* ou a um profissional de saúde designado pela sua *Parte Interessada* qualquer circunstância que possa implicar que ele não esteja mais *Apto* a participar no *Evento submetido à Segunda Parte* (por exemplo, se o resultado do teste for positivo para o vírus COVID-19 ou se começar a sofrer de *Sintomas de COVID-19* ou se tiver contato próximo com uma pessoa com *Sintomas de COVID-19*). Posteriormente, o *Participante* deve cumprir as instruções da sua *Parte Interessada* e do *Delegado COVID-19*.

6.8 - Cada *Parte Interessada* deve monitorizar continuamente e informar imediatamente o *Delegado COVID-19* se, durante o *Evento submetido à Segunda Parte*, surgirem quaisquer circunstâncias (como um relatório elaborado de acordo com o artigo 6.7) e indicar que um dos seus *Participantes* está ou pode não estar mais em condições de participar no *Evento submetido à Segunda Parte*. Posteriormente, a *Parte Interessada* deve cooperar com o *Delegado COVID-19* para lidar com a situação, incluindo

Seules les *Personnes Présentes* figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès au *Site*. Seules les *Personnes Présentes de Profil 1* figurant sur la liste et pour lesquelles toutes les informations requises ont été fournies auront accès aux *Zones à Forte Densité* du *Site*.

6.6 - Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Étroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

6.7 - Au cours d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante* toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Étroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du *Délégué COVID-19*.

6.8 - Chaque *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le *Délégué COVID-19* si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, des circonstances surviennent (telles qu'un rapport établi conformément à l'article 6.7) et indiquent que l'une de ses *Personnes Présentes* n'est ou pourrait ne plus être *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le *Délégué COVID-19* pour faire face à la situation, y compris en retirant la

a remoção do *Participante* em questão do *Evento submetido à Segunda Parte* se o *Delegado COVID-19* assim o solicitar.

ARTIGO 6B - PROTOCOLOS APLICÁVEIS DURANTE UM EVENTO SUBMETIDO À SEGUNDA PARTE

6.9 - Na medida do possível, cada *Parte Interessada* deverá assegurar que os *Participantes* se desloquem para o país do *Local* somente com membros do mesmo *Grupo*. As *Partes Interessadas* devem fornecer aos seus participantes os meios para observar as medidas de mitigação adequadas durante o período de viagem (por exemplo, distanciamento social, higiene / lavagem das mãos, uso de lenços umedecidos à base de álcool).

6.10 - As pessoas não serão admitidas num *Local*, mesmo que possuam um credenciamento válido, a menos que:

6.10.1 - eles confirmaram por escrito, num formulário aprovado pela FIA, que concordam em se vincular a este *Código COVID-19* e em cumpri-lo;

6.10.2 - a sua *Parte Interessada* confirmou que eles estão *Aptos a Participar* (apenas *Pessoas Presentes* de perfil 1);

6.10.3 - eles passam em todos os controlos (por exemplo, controle de temperatura) administrados pelas autoridades nacionais ou locais ou pelo *Organizador do Evento submetido à Segunda Parte*; e

6.10.4 - eles usam uma *Máscara Médica de Proteção* até chegar a um espaço ocupado apenas pelo seu *Grupo* (*Pessoas Presentes de Perfil 1* apenas).

Personne Présente en question de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* si le *Délégué COVID-19* le demande.

ARTICLE 6B - PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

6.9 - Autant que possible, chaque *Partie Prenante* doit faire en sorte que les *Personnes Présentes* se rendent dans le pays du *Site* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

6.10 - Les personnes ne seront pas admises sur un *Site*, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si:

6.10.1 - elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la FIA, qu'elles acceptent d'être liées par le *présent Code COVID-19* et de s'y conformer;

6.10.2 - leur *Partie Prenante* a confirmé qu'elles sont *Aptes à Participer* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement);

6.10.3 - elles passent tous les contrôles (par exemple, controle de la température) administrés par les autorités nationales ou locales ou par l'*Organisateur de l'Epreuve soumise à la Seconde Partie*; et

6.10.4 - elles portent un *Masque de Protection Médical* jusqu'à ce qu'elles atteignent un espace occupé uniquement par leur *Groupe* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement).

ARTIGO 6C - PROTOCOLOS APLICÁVEIS DURANTE UM EVENTO SUBMETIDO À SEGUNDA PARTE

6.11 - Todo o tempo gasto pelos *Participantes de Perfil 1* fora do *Local* durante um *Evento submetido à Segunda Parte* ou entre dois *Eventos submetidos à Segunda Parte* (por exemplo, no hotel) deve ser com outros membros do mesmo *Grupo*, limitando ao máximo a interação com pessoas de fora do *Grupo*.

6.12 - Fora do *Local*, os *Participantes* devem observar as medidas de mitigação apropriadas especificadas pelas suas *Partes Interessadas* (por exemplo, higiene / lavagem das mãos, lenços humedecidos com álcool). As *Partes Interessadas* devem fornecer os recursos de que os seus *Participantes* precisam para cumprir essas medidas de mitigação.

6.13 - Os *Participantes de Perfil 1* que são membros do mesmo *Grupo* podem realizar atividades comuns e compartilhar espaços e instalações comuns no *Local* sem observar o *Distanciamento Social*.

Nota explicativa: Não obstante o artigo 6.13, mesmo quando interagem apenas com membros do mesmo *Grupo*, recomenda-se que os *Participantes de Perfil 1* mantenham o *Distanciamento Social*, ou usem outras medidas de mitigação, como usar uma *Máscara Médica Protetora*.

6.14 - Cada *Participante de Perfil 1* deve:

6.14.1 - reduzir ao mínimo as interações com membros de outros *Grupos*;

6.14.2 - usar *Máscara Médica Protetora* sempre que estiverem num espaço não usado exclusivamente por membros de seu *Grupo* (por exemplo, box, zona das verificações técnicas); e

6.14.3 - limitar ao mínimo o uso de instalações ou serviços que também estejam abertos a membros de outro *Grupo*.

ARTICLE 6C - PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

6.11 - Tout le temps passé par les *Personnes Présentes de Profil 1* en dehors du *Site* pendant une *Epreuve soumise à la Seconde Partie* ou entre deux *Epreuves soumises à la Seconde Partie* (par exemple, à l'hôtel) doit l'être avec d'autres membres du même *Groupe*, en limitant au maximum l'interaction avec des personnes extérieures à ce *Groupe*.

6.12 - En dehors du *Site*, les *Personnes Présentes* doivent observer les mesures d'atténuation appropriées spécifiées par leurs *Parties Prenantes* (par exemple, l'hygiène/le lavage des mains, les lingettes à base d'alcool). Les *Parties Prenantes* doivent fournir les ressources dont leurs *Personnes Présentes* ont besoin pour respecter ces mesures d'atténuation.

6.13 - Les *Personnes Présentes de Profil 1* qui sont membres d'un même *Groupe* peuvent entreprendre des activités communes et partager un espace et des installations communes sur le *Site* sans observer de *Distanciation Sociale*.

Note explicative: Nonobstant l'article 6.13, même lorsqu'elles n'interagissent qu'avec des membres du même *Groupe*, il est recommandé aux *Personnes Présentes de Profil 1* de maintenir la *Distanciation Sociale*, ou bien d'utiliser d'autres mesures d'atténuation telles que le port d'un *Masque de Protection Médical*.

6.14 - Chaque *Personne Présente de Profil 1* doit:

6.14.1 - réduire au minimum les interactions avec les membres des autres *Groupes*;

6.14.2 - porter un *Masque de Protection Médical* chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres de son *Groupe* (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques); et

6.14.3 - limiter au minimum son utilisation des installations ou services qui sont également ouverts aux membres d'un autre *Groupe*.

Nota explicativa: Também é recomendado que uma *Parte Interessada de Perfil 1* os *Participantes* não utilizem quaisquer instalações ou serviços reservados para uso exclusivo dos *Participantes de Perfil 1* de outra *Parte Interessada* (por exemplo, refeitórios, instalações sanitárias)

6.15 - Cada *Participante de Perfil 1* deve, em todos os momentos, observar o *Distanciamento Social* em relação a todas os *Participantes* que não sejam membros de seu *Grupo*. A única exceção a esta regra são os casos em que tal *Distanciamento Social* possa comprometer a segurança, o cumprimento das *Regras ou Leis Aplicáveis* ou a capacidade de um *Concorrente* de participar na *Competição* em questão. Nesses casos apenas, os *Participantes* em questão não são obrigados a observar o *Distanciamento Social*, mas devem usar uma *Máscara Médica de Proteção* (e / ou outro *EPI*, conforme instruções do *Delegado COVID-19*) (a menos que seja substituído por uma balaclava e um capacete integral cobrindo os olhos, nariz e boca) e realizar a tarefa em questão o mais rápido possível, mantendo a maior distância possível dos *Participantes* dos outros *Grupos*.

6.15.1 - Uma *Parte Interessada* que seja fornecedora de produtos ou serviços comuns a todos os *Concorrentes* durante um *Evento* (por exemplo, pneus, telemetria, câmeras de bordo, etc.) terá em seu *Grupo de Participantes* que deverão interagir no paddock com os *Participantes de Perfil 1* das demais *Partes Interessadas*. Além de cumprir os requisitos do artigo 6.15 em relação a essas interações, tais fornecedores podem especificar outras medidas de mitigação (como a criação de intervalos de tempo específicos para interação com os *Participantes de Perfil 1* de outras *Partes Interessadas*) que deve ser respeitado por todos os *Participantes* que utilizam os seus produtos ou serviços. Devem comunicar estas medidas a todos estes utilizadores antes do *Evento submetido à Segunda Parte* em questão, através de cópia do *Delegado COVID-19*.

Note explicative: Il est également recommandé que les *Personnes Présentes de Profil 1* des *Parties Prenantes* n'utilisent pas d'installations ou de services réservés à l'usage exclusif des *Personnes Présentes de Profil 1* d'une autre *Partie Prenante* (par exemple, les espaces repas, les toilettes).

6.15 - Chaque *Personne Présente de Profil 1* doit observer en tout temps la *Distanciation Sociale* à l'égard de toutes les *Personnes Présentes* qui ne sont pas membres de son *Groupe*. La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle *Distanciation Sociale* compromettrait la sécurité, le respect des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables*, ou la capacité d'un *Concurrent* à participer à la *Compétition* en question. Dans ces cas uniquement, les *Personnes Présentes* en question ne sont pas tenues d'observer la *Distanciation Sociale* mais doivent porter un *Masque de Protection Médical* (et/ou un autre *EPI*, selon les instructions du *Délégué COVID-19*) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les *Personnes Présentes* des autres *Groupes*.

6.15.1 - Une *Partie Prenante* qui est un fournisseur de produits ou de services communs à tous les *Concurrents* lors d'une *Epreuve* (par exemple, pneus, télémétrie, caméras embarquées, etc.) aura dans son *Groupe* des *Personnes Présentes* qui devront interagir dans le paddock avec les *Personnes Présentes de Profil 1* d'autres *Parties Prenantes*. En plus de se conformer aux exigences de l'article 6.15 concernant ces interactions, ces fournisseurs peuvent spécifier d'autres mesures d'atténuation (telles que la création de créneaux horaires spécifiques pour l'interaction avec des *Personnes Présentes de Profil 1* d'autres *Parties Prenantes*) qui doivent être respectées par toutes les *Personnes Présentes* utilisant leurs produits ou services. Elles doivent communiquer ces mesures à tous ces utilisateurs avant l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* en question, en mettant le *Délégué COVID-19* en copie.

6.15.2 - Uma *Parte Interessada* que fornece produtos ou serviços comuns a todos os *Concorrentes* em mais de um paddock deve ter *Grupos* separados para cada paddock.

6.16 - É recomendado, mas não obrigatório, que as *Partes Interessadas* garantam que os *Participantes de Perfil 1* não façam um Teste PCR no máximo cinco dias da data em que fizeram o Teste Pré-Evento.

6.17 - Um *Participante* que comece a sofrer de qualquer *Sintoma do COVID-19* enquanto estiver fora do *Local* deve dirigir-se imediatamente ao centro médico mais próximo, de acordo com as instruções da sua *Parte Interessada*.

6.18 - Um *Participante* que comece a sofrer de qualquer *Sintoma de COVID-19* enquanto estiver no *Local*, ou que seja identificada como tendo tido *Contato Próximo* com uma pessoa que é ou pode ser uma pessoa infetada, deve colocar-se imediatamente em *Quarentena* e seguir as instruções do representante das autoridades de saúde local no local.

ARTIGO 6D - PROTOCOLOS APLICÁVEIS APÓS UM EVENTO SUBMETIDO À SEGUNDA PARTE

6.21 - Na medida do possível, As *Partes Interessadas* devem assegurar que os *Participantes* deixem o país anfitrião após o *Evento submetido à Segunda Parte* somente com membros do mesmo *Grupo*. As *Partes Interessadas* devem fornecer aos *Participantes* os meios para observar as medidas de mitigação adequadas durante o período de viagem (por exemplo, *Distanciamento Social*, higiene / lavagem das mãos, uso lenços à base de álcool).

6.15.2 - Une *Partie Prenante* qui fournit des produits ou des services communs à tous les *Concurrents* dans plus d'un paddock doit avoir des *Groupes* séparés pour chaque paddock.

6.16 - Il est recommandé, mais non obligatoire, que les *Parties Prenantes* fassent en sorte que les *Personnes Présentes de Profil 1* passent un Test PCR au plus tard cinq jours après la date à laquelle elles ont passé leur *Test Préalable à l'Épreuve*.

6.17 - Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* alors qu'elle se trouve en dehors du *Site* doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa *Partie Prenante*.

6.18 - Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* pendant qu'elle se trouve sur le *Site*, ou qui est identifiée comme ayant eu un *Contact Étroit* avec une personne qui est ou peut être une personne *infectée*, doit se présenter immédiatement en *Quarantaine* et suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales en poste sur place.

ARTICLE 6D - PROTOCOLES APPLICABLES APRES UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

6.21 - Autant que possible, les *Parties Prenantes* doivent faire en sorte que les *Personnes Présentes* quittent le pays hôte après l'*Épreuve soumise à la Seconde Partie* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

6.22 - Se um *Participante* desenvolver *Sintomas de COVID-19* ou se seu teste for positivo para o vírus *COVID-19* nos 14 dias seguintes ao final de um *Evento submetido à Segunda Parte*, ele deve informar imediatamente a sua *Parte Interessada* ou um profissional de saúde designado pela sua *Parte Interessada*, e fornecer informações sobre todos os *Participantes* com os quais manteve *Contato Próximo* durante este período. A *Parte Interessada* ou o profissional de saúde informará então o *Delegado COVID-19* que o *Participante* não deve mais comparecer no *Evento submetido à Segunda Parte*, e o *Delegado COVID-19* garantirá o acompanhamento necessário em relação aos *Participantes* com quem ele tenha mantido *Contato Próximo*.

6.22 - Si une *Personne Présente* développe des *Symptômes de la COVID-19* ou si son test est positif au virus de la *COVID-19* dans les 14 jours suivant la fin d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, elle doit le signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, et fournir des renseignements sur toutes les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit* pendant cette période. La *Partie Prenante* ou le professionnel de santé informera alors le *Délégué COVID-19* que la *Personne Présente* ne doit plus assister à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, et le *Délégué COVID-19* assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit*.